

Porównanie tłumaczeń Rzymian 8:7

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	dlatego, — zamysł — ciała wrogi względem Boga; — bowiem Prawu — Boga nie podporządkowuje się, ani bowiem może;
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	dlatego że zamysł ciała wróg względem Boga bowiem Prawu Boga nie jest poddane ani bowiem może
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Dlatego zamysł ciała jest wrogi Bogu;* nie poddaje się bowiem Prawu Bożemu, bo też nie jest w stanie.**1)2)
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	dlatego że zamysł ciała nieprzyjacielem względem Boga, bo prawu Boga nie podporządkowuje się, ani bowiem może;
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	dlatego, że zamysł ciała wróg względem Boga bowiem Prawu Boga nie jest poddane ani bowiem może

¹⁾ <x>660 4:4</x>

²⁾ <x>470 12:34</x>; <x>500 8:43</x>; <x>500 12:39</x>